



Ambasciata d' Italia
Brasilia

**VISITA UFFICIALE IN BRASILE
DEL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI
DELLA REPUBBLICA ITALIANA,
ON. SILVIO BERLUSCONI**

San Paolo, 29 giugno 2010

DICHIARAZIONE CONGIUNTA

1. Il Presidente del Consiglio dei Ministri della Repubblica Italiana, Silvio Berlusconi, ha effettuato una Visita Ufficiale in Brasile il 29 giugno 2010.
2. Il Presidente Luiz Inácio Lula da Silva e il Presidente del Consiglio Silvio Berlusconi, hanno ribadito il carattere privilegiato dei vincoli umani, politici e commerciali che uniscono Brasile e Italia. Hanno fatto riferimento, nell'ambito del Partenariato Strategico esistente tra i due Paesi, alla crescente affinità di obiettivi e principi in direzione del rafforzamento del multilateralismo. Hanno messo in risalto l'obiettivo comune di promuovere la pace, la soluzione pacifica delle controversie, il disarmo e la non-proliferazione, la lotta alla fame e alla povertà, la difesa dei diritti umani e dell'ambiente. Hanno confermato l'impegno a contribuire in maniera positiva alla riforma onnicomprensiva delle Nazioni Unite, ivi incluso il Consiglio di Sicurezza, e si sono impegnati a dare continuità alle intese sulla questione nei fori appropriati.
3. I due Capi di Governo hanno confermato, alla luce dei risultati del III Forum dell'Alleanza delle Civiltà, realizzato a Rio de Janeiro dal 28 al 29 maggio, la necessità di incentivo al dialogo interculturale e di promozione e tutela dei diritti dei migranti e la condanna veemente di tutte le forme contemporanee di xenofobia, razzismo, discriminazione e intolleranza.
4. Il Presidente Lula e il Presidente del Consiglio Berlusconi hanno segnalato l'importanza, nell'attuale quadro d'incertezza economica mondiale, di una positiva conclusione dei negoziati della "Round di Doha per lo Sviluppo" e dell'Accordo MERCOSUD -Unione Europea.
5. Il Presidente Lula e il Presidente del Consiglio Berlusconi hanno manifestato, nell'ambito del IV Vertice del G20 a Toronto, dal 26 al 27 giugno, il riconoscimento della capacità di risposta del meccanismo che sta fornendo importanti contributi per il superamento, su basi sostenibili, dell'attuale crisi finanziaria globale. Hanno dato distacco alla necessità di trasparenza del sistema finanziario internazionale e di ampliare la parte dei Paesi in via di sviluppo al G20 e nelle istituzioni finanziarie internazionali come ad esempio Banca Mondiale e il FMI.

6. I due Capi di Governo hanno dato risalto all'importanza che attribuiscono al confronto globale del cambiamento del clima e la loro comune disponibilità a realizzare altre azioni con tale obiettivo, facendo pieno uso delle loro rispettive risorse nazionali. I Mandatari hanno rinnovato l'impegno di interesse multilaterale di lotta ai cambiamenti climatici e con fine di assicurare l'esito della Conferenza di Cancun il coordinamento di iniziative (COP16). Hanno segnalato altresì l'importanza della Conferenza sullo Sviluppo Sostenibile (Rio+20), la quale avrà luogo in Brasile nel 2012.
7. I due Capi di Governo si sono riferiti all'importanza dell'uso di energia rinnovabile e all'impegno di promuovere l'uso di tecnologia di energia rinnovabile, ivi incluso il biocombustibili. Hanno altresì concordato sulla necessità di rafforzare il dialogo, in istanze multilaterali, come ad esempio il "Partenariato Globale per Bioenergia (GBEP)", al fine di promuovere la creazione di un mercato internazionale per i biocombustibili e lo sviluppo di criteri e indicatori di sostenibilità, al fine di orientare la formulazione di politiche pubbliche nazionali di biocombustibili.
8. Il Presidente Lula e il Presidente del Consiglio Berlusconi hanno convocato la comunità internazionale a impegnare altri sforzi, continuati e duraturi, a favore della ricostruzione dell'Haiti, sulla guida delle priorità stabilite dal Governo haitiano, hanno espresso il loro piacere per i buoni risultati ottenuti dalla missione congiunta di carattere umanitario, delle Forze Armate di ambedue i Paesi a bordo della portaerei "Cavour", in ausilio alle vittime del terremoto che ha devastato quel Paese.
9. I due Capi di Governo hanno concordato di promuovere nuove iniziative di cooperazione trilaterale a beneficio di Paesi terzi in via di sviluppo, secondo quanto stabilito dal "Memorandum di Intendimento per la Realizzazione di Cooperazione in Paesi Terzi", firmato nel marzo del 2007, e in seguito hanno salutato le iniziative già in corso.
10. Il Presidente Lula e il Presidente del Consiglio Berlusconi hanno confermato il loro impegno all'implementazione del Piano d'Azione di Partenariato Strategico Brasile – Italia, firmato il 12 aprile. In tal senso hanno deciso di attuare il formato del Consiglio Brasile- Italia di Cooperazione, Economica, Industriale, Finanziaria e per lo Sviluppo. Hanno poi determinato che dovrà essere fatto capo al Consiglio di Cooperazione, per quanto si riferisce all'implementazione del Piano d'Azione, le commissioni e i gruppi di lavoro istituiti nell'ambito degli Accordi bilaterali vigenti nei settori contemplati dal Piano d'Azione. Il Consiglio di Cooperazione potrà costituire nuovi gruppi di lavoro tematici in caso di necessità, con l'intuito di accompagnare la cooperazione bilaterale nelle materie oggetto del Piano d'Azione.
11. Il Presidente Lula e il Presidente del Consiglio Berlusconi hanno salutato la creazione del Consiglio Imprenditoriale Brasile- Italia, i cui membri sono personalità di spicco nel mondo imprenditoriale ed economico di ambedue i Paesi, e hanno segnalato che il meccanismo dovrà fornire, nella qualità di portavoce del settore privato, proposte e suggerimenti ai due Governi come preparativi per le riunioni del Consiglio di Cooperazione. I due Presidenti hanno salutato la decisione di realizzare la prima riunione del Consiglio Imprenditoriale nel secondo semestre del 2010, a Roma.
Il Presidente Luiz Inacio Lula da Silva ha accolto con interesse l'invito formulato dal Presidente del Consiglio dei Ministri Silvio Berlusconi affinché il Brasile partecipi, in qualità di invitato speciale, alla V Conferenza Italia - America Latina.

12. I due Capi di Governo hanno con soddisfazione preso nota dei preparativi da parte dell'Italia, del programma di eventi che avrà luogo in Brasile tra l'ottobre del 2011 e la primavera del 2012, nominato "Momento Italia-Brasile", il quale contribuirà per rafforzare i rapporti tra i due popoli nei settori economico-commerciale, tecnologico, scientifico, culturale e educativo. I due Capi di Governo hanno incoraggiato la continuità delle attività preparatorie, in vista dell'esito totale dell'iniziativa italiana.
13. Il Presidente Lula e il Presidente del Consiglio Berlusconi, hanno segnalato la priorità attribuita ai settori dell'innovazione e della scienza e della tecnologia ed esprimono soddisfazione per la prevista realizzazione, nel secondo semestre dell'anno in corso, della Prima Riunione della Commissione Mista Permanente, prevista nell'Accordo di Cooperazione Scientifica e Tecnologica tra il Brasile e l'Italia.
14. I due Capi di Governo hanno espresso il loro piacere per la firma, durante la visita, di atti bilaterali nei settori delle infrastrutture, della collaborazione economica e commerciale, della cooperazione sportiva e della promozione culturale, così come per l'adozione di emendamenti di aggiornamento dell'Accordo del Turismo.
15. Il Presidente Lula e il Presidente del Consiglio Berlusconi hanno riconosciuto il positivo contributo che le rispettive collettività hanno dato e danno ai Paesi che li ha accolti. I due Capi di Governo hanno riaffermato il proposito di ampliare le iniziative a favore della comunità brasiliana in Italia e l'italiana in Brasile, in particolare per quanto si riferisce alla conclusione dei negoziati di un accordo di riconoscimento reciproco delle patenti di guida e alla realizzazione di seminari accademici, sulle rispettive comunità, oltre ai temi riguardanti il dialogo bilaterale in materia consolare e d'immigrazione.
16. Il Presidente Luiz Inácio Lula da Silva e il Presidente del Consiglio Silvio Berlusconi hanno manifestato il loro piacere per quanto concerne le relazioni bilaterali, e hanno rinnovato il loro impegno per ampliare e approfondire il Partenariato Strategico tra il Brasile e l'Italia.